

PROGRAM POVEZANIH DEJAVNOSTI »PROTEUS«

Protokol 17. zasedanja slovensko-francoskega odbora za izbiro povezanih dejavnosti

V okviru Sporazuma o sodelovanju na področju kulture, vzgoje, znanosti in tehnike med Vlado Republike Slovenije in Vlado Francoske republike, ki je bil podpisan 6. novembra 1992 v Ljubljani, in sklicujoč se na zasedanje, ki je bilo 30. junija 1994 v Ljubljani, je potekalo 29. novembra 2010 v Ljubljani 17. zasedanje odbora za izbiro projektov »PROTEUS«.

Slovenska in francoska delegacija, katerih sestava je razvidna iz prilog št. 1 in 2, sta skupaj izbrali projekte, prijavljene na razpis za predloge projektov za leto 2011.

Strani opozarjata, da program »PROTEUS« temelji na razpisu za oddajo predlogov, ki ga objavita znanstveni skupnosti v obeh državah. Vsi projekti, ki so bili vloženi kot odgovor na razpis v zahtevani obliki in v zahtevanem roku, so bili znanstveno ocenjeni.

Vse vloge za prvo leto je ocenil odbor za izbiro, ki je, glede na njihov znanstveni interes, prednostne usmeritve v znanstvenem sodelovanju med državama in glede na finančna sredstva obeh strani, sprejel 11 predlogov za prvo leto. Seznam je v prilogi št. 3-A.

V drugem letu se bo nadaljevalo 17 projektov. Prikazani so v prilogi št. 3-B.

Strani se dogovorita o finančnih in administrativnih pogojih Programa »PROTEUS«, ki so navedeni v prilogi št. 4.

Strani potrjujeta, da je zanju izrednega pomena skupno objavljane rezultatov in želita kolikor je le mogoče spodbujati mobilnost mladih znanstvenikov v okviru teh projektov. Izražata željo, da bi se sodelovanje lahko nadaljevalo v okviru evropskih ali mednarodnih programov ali v povezavi z gospodarskim in industrijskim sektorjem.

Da bi omogočili ustanavljanje evropskih raziskovalnih mrež, sta se strani dogovorili, da bosta tudi ob prihodnjem razpisu za oddajo predlogov spodbujali ekipe, da vložijo svoj projekt v okviru več dvostranskih programov.

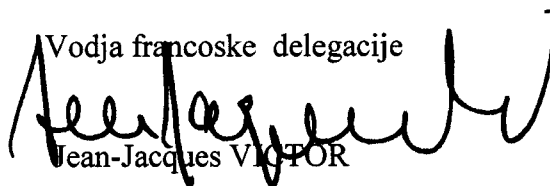
Koledar v zvezi z razpisom za leto 2012 je predstavljen v prilogi št. 5.

V Ljubljani, 29. novembra 2010

Vodja slovenske delegacije


Mag. Tea Darka GLAŽAR

Vodja francoske delegacije


Jean-Jacques VICTOR

PRILOGA 1
SLOVENSKA DELEGACIJA

Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo

Ga. Tea Darka GLAŽAR Vodja delegacije
Vodja Službe za mednarodne odnose in evropske zadeve

G. Bojan JENKO Direktorat za znanost

Ga. Slavi KRUŠIČ Služba za mednarodne odnose in evropske zadeve

Ga. Dagmar SZILAGYI Služba za mednarodne odnose in evropske zadeve

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije

G. Primož PRISTOVŠEK Vodja Sektorja za mednarodno sodelovanje

PRILOGA 2

FRANCOSKA DELEGACIJA

G. Jean-Jacques VICTOR	Vodja delegacije Kulturni svetnik Veleposlaništvo Francije v Sloveniji
Ga. Elisabeth LEGRAND	Vodja Direkcija za evropske in mednarodne odnose in sodelovanje Ministrstvo za državno in visoko šolstvo ter raziskave
G. Philippe CHASSAIGNE	Ekspert Generalna direkcija za raziskave in inovacije
G. Maxime FERAILLE	Ataše za znanost, tehnologijo in univerzitetno dejavnost Veleposlaništvo Francije v Sloveniji

PRILOGA 3 A

**Projekti, sprejeti v sofinanciranje v okviru Programa povezanih dejavnosti
»PROTEUS«
1. leto**

SLOVENSKI NOSILEC PROJEKTA	FRANCOSKI NOSILEC PROJEKTA	sredstva na projekt na leto SI (EUR)	sredstva na projekt na leto FR (EUR)
Irena MRAK	Lucilla BENEDETTI	2000	2000
Robert FRANGEŽ	Evelyne BENOIT	2000	2000
Marjeta ČANDEK- POTOKAR	Michel BONNEAU	2000	2000
Igor MEKJAVIČ	Andre DUFOUR	2000	2000
Giovanni DE NINNO	David GARZELLA	2000	2000
Marko PETRIČ	Philippe GERARDIN	2000	2000
Franci MERZEL	Mark JOHNSON	2000	2000
Andrej ZORKO	Philippe MENDELS	2000	2000
Krištof OŠTIR	Laure NUNINGER	2000	2000
Damijan MIKLAVČIČ	Marie-Pierre ROLS	2000	2000
Matjaž MAZAJ	Christian SERRE	2000	2000

PRILOGA 3 B

**Projekti, sprejeti v sofinanciranje v okviru Programa povezanih dejavnosti
»PROTEUS«
2. leto**

SLOVENSKI NOSILEC PROJEKTA	FRANCOSKI NOSILEC PROJEKTA	ŠTEVILO POTOVANJ	ŠTEVILO DNI BIVANJA
Tadej SLABE	Philippe AUDRA	2	10
Alenka VESEL	Marianne BALAT- PICHELIN	2	10
Boštjan BREŠAR	Victor CHEPOI	2	10
Barbara MALIČ	Brahim DKHIL	2	10
Primož MORAVEC	Gerard ENDIMIONI	2	10
Maja ČEMAŽAR	Muriel GOLZIO	2	10
Maja RAVNIKAR	Emmanuel JACQUOT	2	10
Vojeslav VLACHY	Marie JARDAT	2	10
Jure ZUPAN	Emi KOU	2	10
Borut BAJC	Stephane LAVIGNAC	2	10
Robert DOMINKO	Mathieu MORCRETTE	2	10
Janez KOPAČ	Joël RECH	2	10
Mojca SCHLAMBERGER BREZAR	Benoît SAGOT	2	10
Damijan MIKLAVCIC	Mounir TAREK	2	10
Gregor MALI	Francis TAULELLE	2	10
Alenka MALEJ	Delphine THIBAUT- BOTHIA	2	10
Aleksandra LOBNIK	Moise VOUTERS	2	10

PRILOGA 4

ADMINISTRATIVNI IN FINANČNI POGOJI IZVAJANJA PROGRAMA POVEZANIH DEJAVNOSTI PROTEUS

Slovenska stran bo prevzela stroške potovanja slovenskih raziskovalcev do končnega cilja v Franciji in stroške bivanja francoskih raziskovalcev v Sloveniji. Za bivanje v trajanju do enega meseca bodo francoski raziskovalci prejeli dnevnicu, ki je objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije, ki trenutno znaša 21,39 evrov. Poleg tega bodo imeli krite tudi stroške namestitve.

Francoska stran bo prevzela stroške potovanja francoskih raziskovalcev do končnega cilja v Sloveniji in stroške bivanja slovenskih raziskovalcev v Franciji. Slednji bodo prejeli 110 evrov na dan. Znesek pa vključuje tudi stroške notranjih poti iz strokovnih razlogov.

Obe strani se strinjata, da se za nove projekte določi skupna vsota na posamezen projekt.

Mešana komisija za izbor projektov si pridržuje pravico, da zmanjša financiranje projekta, ki je v prvem letu porabil manj kot 30% odobrenih letnih sredstev.

Pogoj za vsako izmenjavo raziskovalcev v okviru tega programa je, da imajo sklenjeno zavarovanje, ki v sprejemni državi krije morebitne nezgode in stroške zdravljenja.

Na francoski strani bo za potovanja Francozov in za bivanje Slovencev poskrbela organizacija EGIDE na način, o katerem bo sama obvestila francoske raziskovalce. Slovenski raziskovalci bodo svoje potovanje pripravili neposredno v sodelovanju s francosko partnersko ustanovo.

Na slovenski strani bo Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (ARRS) dodelila sredstva udeležnim slovenskim ustanovam; te bodo zagotovile organizacijo potovanja za slovenske raziskovalce in bivanja za francoske raziskovalce. Slednji bodo svoje potovanje pripravili neposredno v sodelovanju s slovensko partnersko ustanovo, ki jim bo izplačala sredstva za stroške bivanja.

PRILOGA 5

KOLENDAR ZA 2011

- December 2010 Obvestilo nosilcem o sprejetih projektih
- 1. januar 2011: Začetek izvajanja sprejetih projektov
- Februar 2011 : Objava razpisa za oddajo predlogov v Sloveniji in Franciji za obdobje 2012 - 2013
- 20. maj 2011 : Rok za oddajo vlog na javni razpis
- 2. december 2011 Zasedanje mešane komisije za izbiro v Parizu